



## УЗБЕКИСТАН, ПЕРВЫЙ ГОД НЕЗАВИСИМОСТИ: СОБЫТИЯ, ФАКТЫ, КОММЕНТАРИИ

### ВОСТОЧНЫЙ ЭКСПРЕСС НАБИРАЕТ УСКОРЕНИЕ

ВЧЕРА НАЧАЛСЯ ОФИЦИАЛЬНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВЗИТ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМА КАРИМОВА В ИСЛАМСКУЮ РЕСПУБЛИКУ ПАКИСТАН

13 августа из Ташкента в Исламабад вылетела официальная делегация Республики Узбекистан во главе с Президентом И. А. Каримовым. В ходе трехдневного визита в Исламскую Республику Пакистан предполагается подписать пакет взаимовыгодных соглашений, касающихся сотрудничества в области телекоммуникаций, энергетики, ирригации и водного хозяйства, транспортных связей, а также о взаимном поощрении и защите инвестиций.

Перед отлетом Президент Республики Узбекистан И. А. Каримов дал интервью корреспонденту Национального информационного агентства, в котором отметил важность начинающегося визита. Было подчеркнуто, что суверенный Узбекистан решительно выступает за создание прочного мира и безопасности в таком крупном регионе, в который входят Афганистан, Пакистан, республика Средней Азии.

Поэтому события в Таджикистане нельзя рассматривать в отрыве от процессов, происходящих здесь, и в первую очередь в Афганистане. Узбекистан должен

внести свою лепту в установление мира. Он готов строить свои отношения с соседями на равноправной, взаимовыгодной основе. Ситуация в мире сейчас такова, что обособленно нельзя продвигаться вперед. И тут на первый план выдвигаются вопросы экономического сотрудничества. Необходимо совместными усилиями развивать коммуникации, строить автомобильные дороги, по которым можно было бы быстро доставлять грузы на береги Индийского океана. А чтобы сделать это, необходимы мир и стабильность.

Суверенный Узбекистан, являясь членом Организации Объединенных Наций, подписавший Хельсинские соглашения, приложит все усилия для нормализации обстановки в регионе. В этой связи особую значимость приобретает сейчас визит в Исламскую Республику Пакистан.

В аэропорту И. А. Каримова и сопровождающих его лиц провожали премьер-министр республики А. Мурталов, государственный секретарь при Президенте Республики Узбекистан

Р. Р. Ражабов, первый заместитель премьер-министра республики И. Х. Джурабеков, хоким города Ташкента А. И. Фазыловым. Среди провожающих находился Временный поверенный в делах Исламской Республики Пакистан в Ташкенте Захир Джанджуа.

Крепнут связи независимого Узбекистана со странами зарубежного Востока, в исторических судьбах которых немало таких схожих черт, как общность религии, культуры, обычаев и традиций. Этот закономерный процесс быстро набирает ускорение. Прошло немногим более месяца, как Ташкент принимал официальную делегацию Исламской Республики Пакистан во главе с ее премьер-министром Мухаммадом Наваз Шарифом. И вот в результате достигнутых тогда договоренностей уже 13 августа в Исламабад с официальным государственным визитом направился Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.

По нынешним меркам путь не столь уж далекий. Студия два с половиной часа президентский самолет

приземляется в столице дружественной страны. Его встречают Президент Исламской Республики Пакистан Гулам Исхаг Хан и премьер-министр Мухаммад Наваз Шариф. Сердечные рукопожатия, обмен первыми приветствиями на пакистанской земле. В честь высокогостя выстроен почетный караул, на пути следования кортежа автомашин из аэропорта в резиденцию Айване. Садр нашу делегацию тепло приветствуют жители Исламабада.

Время визита расписано буквально по минутам. Вскоре начинаются официальные переговоры с премьер-министром Пакистана, подписывается ряд важнейших документов. Первый день пребывания в столице Пакистана завершился визитом в резиденцию, где между ними состоялся доверительный разговор. Затем в честь Ислама Каримова был устроен прием, на котором президенты обменялись речами.

Нынешний визит нашей делегации, возглавляемой Президентом, совпал с боль-

шим праздником пакистанского народа — Днем независимости Исламской Республики Пакистан, который ежегодно отмечается 14 августа. В этот день гости из Узбекистана принимают участие в грандиозной праздничной церемонии в столице Пакистана на Парламентской площади. Чуть позднее намечена трехсторонняя встреча президентов Узбекистана и Афганистана и премьер-министра Пакистана.

Программой официального государственного визита предусмотрено посещение национального парка Шакарпарна, где Ислам Каримов посадит дерево, символизирующее крепкую дружбу двух стран, города Карачи и мавзолея основателя пакистанского государства Канде-Азама Мухаммада Джинны, осмотр акватории карачанского порта, многочисленных встреч с государственными и общественными деятелями, а также с представителями деловых кругов, стремящихся к расширению взаимовыгодного сотрудничества с Республикой Узбекистан.

Нынешний визит находится в центре внимания пакистанской общественности, его широко освещает местная пресса. Его значение мы вскоре сможем оценить по новым шагам двух независимых государств, сделанным навстречу друг другу.

### Подписка-93 РАСТЕТ ВКЛАД ДРУЗЕЙ ГАЗЕТЫ

Если наш уважаемый читатель помнит, то мы два месяца назад писали на страницах «Народного слова» о создании фонда подписки и поддержки нашей газеты. Спустя немного времени откликнулись наши друзья. О своей готовности оказать помощь газете заявили очень многие. Среди них люди разных профессий, авторы многих статей и корреспонденций.

Сегодня, когда началась подписка на периодические издания, все больше и больше становится круг наших друзей, которые предлагают руку помощи своей любимой газете «Народное слово». Они пишут: «Гонорар перечисляется в фонд подписки на «Народное слово».

Безусловно, это заслуживает самой искренней благодарности. Поток денежных перечислений и переводов в фонд подписки на «Народное слово» изо дня в день растет. Мы говорим огромное спасибо всем, кто поддерживает газету в это трудное время, и сегодня с удовольствием называем их имена.

В числе оказавших помощь газете — М. Ризаев, И. Олимов, Н. Гропова, Ж. Ражаева, С. Чинаев, Ш. Разаков, А. Прутеев, Ш. Оздалев, А. Юлдашев, В. Абагуров, К. Курбанов, А. Джабаров, М. Содиков и многие другие.

Для тех, кто готов внести свой личный вклад в фонд подписки, называем наши реквизиты:  
700000, ГСП, ул. Ленинградская, 19. Расчетный счет 010700807 в Мехнатском отделении ИСБ г. Ташкента, МФО 172682315.

### ХОРМАНГ, СВОБОДНАЯ РЕСПУБЛИКА! ШАГИ СТАНОВЛЕНИЯ: ТАШКЕНТСКАЯ ОБЛАСТЬ

Приближается светлая дата — День независимости Республики Узбекистан. Почти год нас отделяет от того радостного, светлого дня, когда прозвучало долгожданное, выстраданное народом заявление Верховного Совета по столь значительному историческому поводу. Вспомним эти чеканные строки, наполненные радостью и гордостью зрелых граждан отныне и навеки свободного суверенного государства, каким стал наш Узбекистан. «...Стремясь к созданию гуманного, демократического, правового государства, обеспечивающего достойную жизнь, честь и достоинство каждого проживающего на ее территории, осуществляя Декларацию о суверенитете, Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики торжественно провозглашает государственную независимость Узбекистана и образование самостоятельного государства — Республики Узбекистан».

Что такое год для истории? Песчинка в череде веков. Но именно за год с момента обретения независимости произошли события, проторившие дорогу в наше светлое будущее. Узбекистан стал полноправным членом ООН, в столице республики открываются все новые и новые посольства государств дальнего и ближнего зарубежья. Начался активный процесс интеграции в мировую экономику. Стабильность и порядок, согласие граждан разных национальностей и упорный труд для достижения общими целями, направленный на возрождение духовности, прочих общечеловеческих ценностей, — вот что сегодня отличает Узбекистан от многих других регионов бывшего Союза.

Идя навстречу самому большому празднику в истории молодого государства, «Народное слово» расскажет о том, что происходит сегодня в областях республики.

Сегодня наш рассказ — о столичной, Ташкентской области, который публикуется на второй странице.

### ИМЕНЕМ ПЕРВОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Память о своем первом председателе узбекского колхоза «Узбекистон» Сарнаевского района. Отныне хлопководское хозяйство будет носить имя Гулата Хидирова. Деханни, солдат Великой Отечественной, председатель правления — такъв послужной список Г. Хидирова — одного из активней-

ших участников колхозного строительства на сурхандарьинской земле. В пятидесятом году, объединив несколько малых колхозов, он возглавил хозяйство и руководил им более двадцати лет.

С именем Хидирова сельчане связывают значительные преобразования в своей жизни. За многолетний труд, заслуги перед народом Г. Хидиров награжден государственными наградами.

А. ДЖУМАКУЛИЕВ,  
наш нешт. корр.

### АНКЕТА «НС»

## СУДЬБА РЕСПУБЛИКИ — В РУКАХ КАЖДОГО ИЗ НАС

1. Что лично для вас означает независимость республики и какими видятся пути ее дальнейшего укрепления?
2. Что, на ваш взгляд, надо делать, чтобы укрепить в каждом узбекистанце чувства патриотизма, гордости за принадлежность к многонациональному народу нашего суверенного государства?
3. Каким вы видите свой личный вклад в дальнейшее становление независимого Узбекистана?

На вопросы анкеты отвечает президент Народной академии культуры и общечеловеческих ценностей Ташпулат Наджимитдинович ТОЖИДДИНОВ.



Узбекистан одним из первых среди республик бывшего Союза провозгласил свой суверенитет, и главная заслуга здесь, вне всякого сомнения, принадлежит Президенту И. А. Каримову, проявившему завидную политическую мудрость, решительность и высокое личное мужество. Сам факт обретения Узбекистаном политического суверенитета навсегда сохранился в анналах как повестка исторического, дающего первоотчет новому летосчислению.

Подлинная независимость государства — это прежде всего независимость экономической, опирающаяся на мощную производственно-материальную основу, способную в конечном счете обеспечить самостоятельность и политическую, и культурную.

Каковы пути, ведущие к этой цели? Вероятно, первое, что мы должны сделать, объективно оценив чужой и собственный опыт, — это честно признать самим себе: социализм, распределительная, командная экономика и подлинный прогресс — вещи несовместимые, друг друга исключают.

Но я не признаю немедленно отказаться от хозяйственного механизма, который

пусть худо-бедно, но кормит нас сегодня, и безоглядно броситься в бурные воды экономики, основанной исключительно на частной собственности.

Реорганизация экономики должна идти планомерно, целенаправленно, а главное — естественным путем. Пусть все формы собственности в сфере производства и услуг — и государственная, и коллективная, и частная — получат равные права и возможности, пусть докажут свою жизнеспособность, конкурируя друг с другом. Первые серьезные шаги в этом направлении в Узбекистане сделаны.

Следующий важный момент — строить наши планы и определять приоритеты в развитии экономики на перспективный период, исходя из того, что нам желалось бы, а из того, что имеем, из реальный сегодняшнего дня.

Да, за годы пребывания в СССР Узбекистан стал хлоп-

ково-сырьевым придатком гигантской хозяйственной машины. Да, в нем воцарилась монокультура, вытеснившая почти все остальное, необходимое для нормальной жизни в условиях самостоятельности.

Но ведь давно известно, что наши недостатки есть не что иное, как продолжение наших достоинств, и наоборот. Засилье монокультуры и избыток хлопка в республике можно в кратчайшие сроки обернуть нам же в пользу, если предложить его зарубежным партнерам не в виде сырья, а в виде готовых изделий. Ускоренное создание на территории Узбекистана законченного цикла по выращиванию и переработке хлопка вплоть до готовой продукции — вот о чем идет речь. Подсчеты показывают, что направленные на это преобразования дадут достаточно быструю отдачу.

Считаю непродуктивными лозунги наших крайних радикалов, ратующих за сворачивание экономических и культурных связей с бывшими партнерами по СССР и переориентацию на наличных азиатских соседей. Не разрушение этого механизма, а лишь его продуманная совместная реорганизация способна со временем обеспечить экономическую независимость республикам бывшего Союза.

Вместе с тем я далек от мысли, что все у нас должно оставаться так, как сегодня. Узбекистан, если он желает обрести реальный экономический суверенитет, нужны собственное мощное машино-

(Окончание на 4-й стр.)

### ПАРЛАМЕНТАРИИ УЗБЕКИСТАНА — В ИНДИИ

По сообщению из Дели, парламентская делегация Узбекистана во главе с Председателем Верховного Совета республики Ш. М. Юлдашевым, прибывшая с визитом в Индию, 12 августа была принята спикером парламента Шиврадж Патилом и министром по делам парламента Гулам Наби Азодом.

В программе визита делегации узбекских парламентариев — дискуссии с депутатами парламента Индии, посещение Президента страны Шанкар Дайял Шармы, встречи с другими индийскими руководителями.

### ОТКРЫТИЕ «МАШРАБАНКА»

К услугам предпринимателей Намангана открылся еще один коммерческий банк. Акционерное общество «Наманган», объединившее ряд крупных промышленных предприятий, колхозов, частных держателей капитала, стало одним из учредителей нового банка. Он назван именем поэта Боборахима Машраба, чье 350-летие скоро будет отмечаться.

Коммерческий «Машрабанк», подобно отделениям Госбанка, осуществляет все виды операций. Кроме того, большое внимание здесь будет уделено оказанию квалифицированной помощи бронсерским конторам, фирмам и торговым домам. (Корр. Узинформ).



Неплохой урожай зреет нынче на хлопковых полях Бешарынского района Ферганской области. В этом году хлопководы должны в счет плана продать 35,5 тысячи тонн сырья. Тем не менее бешарынец полны рвениями собирать урожай больше запланированного. НА СНИМКЕ: в ходе взаимопроверки в Бешарыне приехали коллеги из соседнего Фурнатского района. На хлопковом поле (слева направо): руководитель агропрома и хохма Бешарынского района Р. Оминов и Н. Муминов, хоким и председатель агропрома Фурнатского района В. Абдуллаев и М. Рузметов. Фото Т. МАХНАМА.

## ОБ ИТОГАХ ОБСУЖДЕНИЯ МАТЕРИАЛОВ ДЕСЯТОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

В соответствии с постановлением Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета министров от 6 июля 1992 года «Об организации работы по разъяснению материалов десятой сессии Верховного Совета Республики Узбекистан» в Республике Каракалпакстан, г. Ташкенте и всех областях состоялись активы, на которых были обсуждены итоги X сессии Верховного Совета и задачи, вытекающие из речи на сессии Президента Республики Узбекистан И. Каримова, а также «Обращения Верховного Совета и политических партий, общественных движений и объединений, ко всему на-

селению Узбекистана». С докладами выступили команди областей. В Сырдарьинской, Наманганской и некоторых других областях обсуждаемый вопрос был совмещен с подведением итогов работы народного хозяйства за первое полугодие, а в Ташкентской области — с вопросами очередной сессии областного Совета. В работе активов широко участвовали представители общественности.

Аналогичные собрания прошли в городах и районах республики, на которых только в Ташкентской области высказали свою точку зрения более 100 человек. В основном завершилось также

обсуждение указанных материалов в трудовых коллективах республики и по месту жительства граждан. Так, в Хорезмской области материалы сессии, речь Президента на ней и Обращение Верховного Совета обсудили более 69 тысяч человек и на 174 собраниях населения по месту жительства.

Проведенные мероприятия показали, что на местах трудящиеся повсеместно одобряют и поддерживают внутреннюю и внешнюю деятельность руководства республики, принципиальные направления политики по укреплению общественно-политической обстановки и экономи-

ческой ситуации, изложенные Президентом на сессии Верховного Совета и в «Обращении Верховного Совета к политическим партиям, общественным движениям и объединениям, ко всему населению Узбекистана». Выступающие особо отметили огромное значение мер, принимаемых правительством по социальной защите населения и дальнейшей стабилизации общественно-политической обстановки. Проявленные активы подтвердили также, что в целом обстановка во всех регионах Узбекистана стабильная, люди с пониманием относятся к трудностям переходного периода, указывают на не-

обходимость принятия самых строгих мер по отношению к тем, кто своими действиями нарушает Конституцию и законы, безотчетными призывами пытается внести разлад между людьми.

Участники активов и собрания высказали большую озабоченность в связи с конфликтами на межнациональной и религиозной основе, происходящими во многих республиках бывшего Союза, прежде всего событиями в соседнем Таджикистане, вылившимися в братоубийственную трагедию, в результате чего пролилась кровь безвинных людей, появились тысячи беженцев.

На активах выносились много предложений о необходимости проанализировать деятельность отдельных партий, общественных движений и объединений на предмет соответствия их действий

требованиям Конституции и законов Республики Узбекистан, а также собственными уставами и программами. Звучали требования о принятии самых строгих мер, вплоть до запрещения их деятельности, в случае выявления в работе общественных объединений фактов отступления от норм закона.

Участники активов и собрания высказались критически о работе правоохранительных органов, снабженческих и строительных организаций, отметили, что отдельные законы еще не работают в полную меру, говорили о необходимости принятия мер по углублению экономической реформы.

Одобрен и высокую оценку получила работа народных депутатов, специалистов аппаратов Секретариата Верховного Совета,

Кабинета министров, министерств и ведомств над законопроектами, обсуждение их на местах, в комитетах, а также другие организационные меры, осуществленные в ходе подготовки и проведения десятой сессии.

По завершении сессии активы и собрания с их итогами ознакомлены руководители республики, члены Президиума Верховного Совета и Кабинета министров. Все обосновано высказанные критические замечания, просьбы и предложения общественности и направлены для рассмотрения в соответствующие республиканские органы. Контроль за их исполнением осуществляют комитеты и Секретариат Верховного Совета. На местах также намечены и реализуются конкретные меры по выполнению программных установок, изложенных в речи Президента республи-

лици, в Обращении Верховного Совета, других решений сессии, высказанных в ходе их обсуждения предложений.

Таким образом, основные направления внутренней и внешней политики, проводимой Президентом Республики Узбекистан И. Каримовым, Верховным Советом и Кабинетом министров, мысль о необходимости консолидации всех здоровых сил на пути достижения подлинной независимости Узбекистана доведены до всего населения республики и получили практическое повсеместное одобрение, что является важным фактором поддержания и дальнейшего укрепления стабильной общественно-политической обстановки на местах и в целом в Узбекистане.

Секретариат Верховного Совета Республики Узбекистан.



СЕГОДНЯ — ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ ПАКИСТАНА

Одна из крупнейших стран Южной Азии — Пакистан — была образована в августе 1947 года в результате раздела Британской Индии на два государства — Индийский Союз и Пакистан. Официальное название страны — Исламская Республика Пакистан.

экономики. Поэтому требовались незамедлительные экономические, социальные, административные и культурные реформы. Борьба за определение основных направлений.

Сегодня промышленность представляет собой наиболее динамичный сектор пакистанской экономики. Наибольшее развитие получили такие ее отрасли, как текстильная,

кишайских культурных связей. Благодаря деятельности общества ряд предприятий и организаций Республики Узбекистан смог заключить выгодные сделки с пакистанскими фирмами, осуществляются обмен учеными, деятелями культуры и искусства.

НАШ ДОБРЫЙ СОСЕД

Одновременно в Пакистане идет процесс объединения нации на основе ислама — государственной религии страны. Государственным языком признан урду, официальным — английский. Столицей — Исламабад. Законодательные функции выполняет двухпалатный парламент. Пакистан является федеративной республикой, состоящей из 4 провинций, столичного округа Исламабад и районов племен, управляемых центром.

За 45 лет своей независимости Исламская Республика Пакистан прошла нелегкий путь своего развития, из аграрной страны превратилась в аграрно-индустриальную за счет диверсификации экономики, роста современных отраслей промышленности, инфраструктуры и сферы услуг. Поэтому расширение собственной базы производства стало главным итогом структурных сдвигов в экономике. Значительные успехи достигнуты в производстве пшеницы, риса, хлопка, сахара, табака, а также в садоводстве и орождении.

В области внешней политики пакистанское руководство следует общепринятым нормам и принципам Устава ООН, активно участвует в движении неприсоединения. Пакистан и Узбекистан связывает общность культур, религии. Корни дружбы наших народов уходят в глубокую древность. Большой вклад в развитие связей с нашим южным соседом внесло Общество Узбекистан — Пакистан. Оно создано в 1967 году, до 1990 года называлось Узбекский отдел.

Официальный визит премьер-министра Исламской Республики Пакистан М. Н. Шарифа в Республику Узбекистан в конце июня с. г., подписание трех важных документов между двумя независимыми государствами и открытие пакистанского посольства в Ташкенте будут способствовать развитию экономики, торговли, науки, культуры, просвещения, туризма в обеих странах. Открытое воздушное сообщение между Ташкентом, Исламабадом и Карачи. Учредителем совместного предприятия «Эйрлайн», организатором пассажиропотока между Пакистаном и Узбекистаном стала пакистанская компания «Табани групп оф компани», Представители этой компании занимаются вопросами открытия в Ташкенте отделения бизнеса. Другие представители пакистанских деловых кругов также изъявляют желание установить наиболее тесные контакты с Узбекистаном. Однако на этом пути далеко не исчерпаны. Дальнейшим толчком к расширению двусторонних связей послужит нынешний визит Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова в Исламскую Республику Пакистан.

ЕЩЕ НЕДАВНО мы старались избегать слов «Пакистан», а уж если проносились вслух, то непременно с отрицательной интонацией, не скупясь на обвинительные ярлыки одного из стран Востока. Не одно десятилетие нам внушали, что в Пакистане живут враги, люди с недобрыми помыслами. И все потому, что именно Пакистан покровительствовал афганским «душманам».

последнее, чтобы угостить гостя, забываются, чтобы он не заскучал. За неделю мы посетили многие места, встретились и беседовали с известными деятелями страны. Каждая встреча, каждое знакомство убеждали нас в том, что и пакистанцы долгие годы

и даже добиться определенных успехов. И ныне мы можем помочь нашим соседям, в том числе и Узбекистану. Ведь друг познается именно в трудную минуту. Поэтому совершенно естественно, что мы поспешили к вам на помощь. Мы готовы оказать

фессор Абдул Каюмхон обнародовал глубокое знание истории и современности Узбекистана, поэтому беседовать с ним было двойное интересно. Незамысловитый след в нашей памяти оставили встречи, интервью, проходившие в министерстве информации

ГОРИЗОНТЫ ДРУЖБЫ И СОТРУДНИЧЕСТВА

Беседа с Чрезвычайным и Полномочным Послом Исламской Республики Пакистан в ШАЙХОМ О первоочередных задачах в двусторонних отношениях.

— Господин Шавкат Али Шайх, какие первоочередные задачи стоят перед собой возглавляемое Вами посольство? — Во имя Аллаха милостивого и милосердного... Древнеримский философ Цицерон говорил, что в мире нет ничего лучше дружбы, и жизнь без дружбы — что мир без света. И был тысячу раз прав. Нам посчастливилось работать в Узбекистане, познакомившись с такими великими людьми, как Аль-Беруни, Аль-Хорезми, Ибн Синна, Имом Бухари, Имом Термизи, Амир Тимур, Мирзо Улугбек, Захриддин Бобури. Сколько мудрецов и великих гениев родились на этой земле или нашли последние пристанище!

Взаимные визиты наших ученых, поэтов, писателей, общественных деятелей будут во многом способствовать углублению культурных связей между двумя братскими народами. В этом отношении незаменимую роль сыграете вы, журналисты, т. е. насколько широко узбекские журналисты будут освещать жизнь пакистанского народа, а пакистанские — узбекского, настолько хорошо мы будем знать друг друга. Именно с этой целью Президентом Узбекистана Исламом Каримовым и премьер-министром Исламской Республики Пакистан Мухаммадом Наваз Шарифом подписаны соглашения о сотрудничестве между двумя странами в области культуры, здравоохранения, науки, техники, подготовки кадров, туризма, спорта и массовой информации.

Узбекистан уже давноступил на мировую политическую арену, где занял достойное место. Весь мир видит, что у руля узбекского государства стоят опытные, влиятельные политики. Меня радует то, что руководители Узбекистана во главе с Исламом Каримовым избрали основными критериями во внешней политике мир, дружбу и сотрудничество и что они добиваются больших успехов в этом деле. Я искренне одобряю эту политику.

— Расскажите о деятельности посольства по совершенствованию и укреплению

— Если бы мы знали, как меня порадовала весть о том, что независимое государство Узбекистан отныне является членом Организации Объединенных Наций! Это яркое свидетельство того, что руководство республики ведет тщательно продуманную политику.

Узбекистан отныне является членом Организации Объединенных Наций! Это яркое свидетельство того, что руководство республики ведет тщательно продуманную политику.

— Ваше мнение о внешней политике, проводимой руководством Узбекистана... — Если бы мы знали, как меня порадовала весть о том, что независимое государство Узбекистан отныне является членом Организации Объединенных Наций! Это яркое свидетельство того, что руководство республики ведет тщательно продуманную политику.

— Если бы мы знали, как меня порадовала весть о том, что независимое государство Узбекистан отныне является членом Организации Объединенных Наций! Это яркое свидетельство того, что руководство республики ведет тщательно продуманную политику.

— Если бы мы знали, как меня порадовала весть о том, что независимое государство Узбекистан отныне является членом Организации Объединенных Наций! Это яркое свидетельство того, что руководство республики ведет тщательно продуманную политику.

— Если бы мы знали, как меня порадовала весть о том, что независимое государство Узбекистан отныне является членом Организации Объединенных Наций! Это яркое свидетельство того, что руководство республики ведет тщательно продуманную политику.

— Если бы мы знали, как меня порадовала весть о том, что независимое государство Узбекистан отныне является членом Организации Объединенных Наций! Это яркое свидетельство того, что руководство республики ведет тщательно продуманную политику.

— Если бы мы знали, как меня порадовала весть о том, что независимое государство Узбекистан отныне является членом Организации Объединенных Наций! Это яркое свидетельство того, что руководство республики ведет тщательно продуманную политику.

Мир банков

В конце нынешней или в начале следующей недели на территории Узбекистана должен быть установлен единый курс иностранных валют, определяемый на основе текущего курса на валютном рынке. Согласно указу Президента от 24 июля т. г. специалисты Центрального банка республики, Национального банка внешнеэкономической деятельности совместно с Министерством финансов и МВЭС занимаются разработкой положения о временном порядке валютного регулирования. Разработка этого положения вызвана еще и тем, что в Узбекистане пока не принят закон о валютном регулировании, а необходимость в нем становится все более и более очевидной.

КУРС ВАЛЮТЫ БУДЕТ ЕДИНЫМ

Известно, что в настоящее время действует положение, согласно которому все предприятия, имеющие валютный вырочку, 60 процентов от нее обязаны сдавать государству. Слово «сдавать» употреблено в данном случае как нельзя более кстати, так как продать данную валюту назвать трудно. Дело в том, что обязательная продажа валюты государству происходила до настоящего времени по смешанному низкому курсу: за один доллар предприятие получало 1 рубль 67 копеек. В то время как даже на валютном рынке за доллар приходилось выкладывать сумму «деревянных» раз в 90, превышающую данный «эквивалент».

Во время беседы начальники отдела международных операций Национального банка внешнеэкономической деятельности С. Молдашев отметили, что установление единого курса иностранных валют многое даст предприятиям, они смогут наконец легче вздохнуть, им не надо будет идти на явные нарушения закона, прятать валютную вырочку в других странах СНГ, в банках иностранных государств, отказываясь от нее, проводя бартерные операции. Теперь появляются все предпосылки, чтобы предприятия свою валютную вырочку не скрывали, так как даже обязательный процент ее продажи должен будет проводиться по текущему рыночному курсу.

Работа над документом еще не завершена, но хотелось бы заметить, что желательнее пересмотреть вставку (конечно, в сторону снижения) обязательной продажи валюты государству либо заменить ее налогом на экспорт, выплачиваемый, например, в валюте. Во всяком случае абсурдность продажи 60-процентной валютной вырочки в настоящее время подчеркивают не только сами хозяйственники, но и многие чиновники — как представители банков республики, так и Министерства внешних экономических связей.

В последнее время в республике принято несколько важных решений по совершенствованию банковской деятельности, упорядочению банковских операций, кредитно-денежной политики, все это должно упорядочить валютную обстановку в республике, не допустить проблем, отмеченных в ряде других государств рублевой зоны.

Л. ЛЕВИТАС.

ПРОИЗВОДСТВУ ПОДСПОРЬЕ

Рабочие алмалынского объединения «Аммосов» ныне обеспокоены не только необходимостью, но и дефицитными продуктами питания, промышленными товарами. Профсоюзный комитет нашел общий язык с администрацией и теперь, проводя бартерные сделки, часть обменного накопления поступает для рыночной необходимости — поставщикам сырья.

Реализуя по своему усмотрению дополнительную продукцию, объединение и первую очередь заботится о развитии производства. — говорит председатель профкома Н. Авдеев. — В то же время, по согласованию с руководством, с советом трудового коллектива, по бартеру мы приобретаем мясо, картофель, конфеты, другие продукты, бытовую технику, обувь, одежду. Все это реализуется в коллективе. Чувствуя заботу о себе, рабочие стремятся работать лучше, выпустить больше продукции.

(Униформ).

стремились, но не имели возможности больше знать об Узбекистане, интересовались жизнью и историей соседнего народа. Наверное, поэтому, едва заслышав, что вы — узбек, пакистанцы не знают, куда вас усадить, чем попотчевать, и уже после первой пиалы чай они забрасывают вас вопросами. Вопросы разные, но в основном касаются политических перемен — последнего времени обретения Узбекистаном независимости, деятельности Президента Ислама Каримова.

СТРАНА ИЗ ЛЕГЕНДЫ

Журналист Анвар ДЖУРАБАЕВ побывал в Исламской Республике Пакистан по приглашению правительства этой страны, встречался с Премьер-министром Пакистана Мухаммадом Наваз Шарифом, взял у него интервью. Ниже мы предлагаем вашему вниманию путевые заметки журналиста, сделанные во время этой поездки.

К слову, авторитет Президента Каримова в Пакистане очень высок, местные средства массовой информации широко и всесторонне освещали ход визитов нашего Президента в Республику Корея, Малайзию и Индонезию.

Около двух часов длилась наша беседа с министром экономики Республики Пакистан господином Ахмадом Али. Во время беседы министр рассказал нам и о своей поездке по Узбекистану в декабре прошлого года.

Делегация наша состояла из двадцати человек. Мы побывали в Ташкенте, Самарканде, познакомившись с деятельностью узбекских промышленников, экономистов, работников агропромышленного комплекса. То была моя первая поездка в Узбекистан. Мы вволю убедились, как борются и разносторонне потенциальные возможности нашей республики. Запасать независимость нелегко, но еще более многотрудная задача — сохранить и укрепить ее. Возьмите наш Пакистан. Нам тоже в первые годы пришлось преодолеть немало препятствий и политического, и экономического характера. Но единство нации, сплоченность помогли нам выстоять

СТРАНА ИЗ ЛЕГЕНДЫ



Пакистана, на национальном телевидении и радио. Встретились мы и с представителями военно-промышленного комплекса Республики Пакистан. Директор стратегического научно-исследовательского института генерал-майор в отставке Санд Зокир Занди одобрил начинания, связанные с созданием Национальной армии Узбекистана, и выразил желание оказать всестороннюю помощь в содействии в этом деле.

В Пакистане выходит огромное количество газет (в основном на языке урду и английском). Там есть такая хорошая традиция: каждое утро в половине шестого в проем гостиничных дверей «подают» свежую прессу. Газеты, как правило, многопольные, исполненные в цвете. Хотя каждая газета в среднем состоит из 12—18 полос, там не притянут публицистика, большие материалы. Читателю скучно читать большие материалы; — объяснили нам пакистанские коллеги. — Основной упор мы делаем на экспрессивную информацию, «горячие» новости из страны и всего мира.

За день до отъезда мы посетили редакцию газеты «Жанг» в городе Равалпинди. Газета эта печатается в Карачи, Лахоре и даже в

Лондоне. Ее общий тираж достигает миллиона экземпляров. Но что примечательно, лондонский выпуск в корню отличается от лахорского, а лахорский абсолютно не похож на равалпиндский. Объясняется это тем, что в каждом городе работает совершенно самостоя-

мокрация, — заявили несколько молодых наших пакистанских коллег, — например, бесцеремонные нападки на руководителей, необоснованная критика, неуважительный и оскорбительный тон в их адрес. Ведь всему есть предел, тем более, что такая бестактность противоречит восточным традициям.

«Мы свободные журналисты, — сказал, прощаясь с нами, Фарук Азим, — но это вовсе не означает, что можно писать все, что взбрет в голову. Критикуй, но так, чтобы не задеть самолюбие, человеческое достоинство. Высказывай свои пожелания и предложения, но так, чтобы они были выверены и реальны, а не выглядели красочным блеском. Зарабатывать политический капитал и дешевую популярность «нападками» на Президента или премьера — не порядочно, низко...»

Мы имели возможность ознакомиться с решением проблемы религии в Исламской Республике Пакистан. Нам выпала честь побывать в Соборной мечети Фейсад в Исламабаде, по праву считающейся одной из крупнейших мечетей в мусульманском мире. Эта величественная святыня, построенная на средства Его Величества Короля Саудовского Аравии Фахда (по проекту турецких архитекторов), поражает своим совершенством и великолепием. Мечеть расположена у подножия гор. Ежедневно здесь бывает сотни тысяч верующих паломников. Мне удалось поговорить с некоторыми верующими и служителями мечети. Хотя Пакистан официально является исламским государством, здесь никто не принуждает читать намаз, справлять религиозные обряды, и вообще нет такой агрессивной,

мокрация, — заявили несколько молодых наших пакистанских коллег, — например, бесцеремонные нападки на руководителей, необоснованная критика, неуважительный и оскорбительный тон в их адрес. Ведь всему есть предел, тем более, что такая бестактность противоречит восточным традициям.

Мы имели возможность ознакомиться с решением проблемы религии в Исламской Республике Пакистан. Нам выпала честь побывать в Соборной мечети Фейсад в Исламабаде, по праву считающейся одной из крупнейших мечетей в мусульманском мире. Эта величественная святыня, построенная на средства Его Величества Короля Саудовского Аравии Фахда (по проекту турецких архитекторов), поражает своим совершенством и великолепием. Мечеть расположена у подножия гор. Ежедневно здесь бывает сотни тысяч верующих паломников. Мне удалось поговорить с некоторыми верующими и служителями мечети. Хотя Пакистан официально является исламским государством, здесь никто не принуждает читать намаз, справлять религиозные обряды, и вообще нет такой агрессивной,

мокрация, — заявили несколько молодых наших пакистанских коллег, — например, бесцеремонные нападки на руководителей, необоснованная критика, неуважительный и оскорбительный тон в их адрес. Ведь всему есть предел, тем более, что такая бестактность противоречит восточным традициям.

«Мы свободные журналисты, — сказал, прощаясь с нами, Фарук Азим, — но это вовсе не означает, что можно писать все, что взбрет в голову. Критикуй, но так, чтобы не задеть самолюбие, человеческое достоинство. Высказывай свои пожелания и предложения, но так, чтобы они были выверены и реальны, а не выглядели красочным блеском. Зарабатывать политический капитал и дешевую популярность «нападками» на Президента или премьера — не порядочно, низко...»

О. ДЖУРАБАЕВ.

Резонанс

Обнарождение точки зрения М. Юдашова «Выход — арабская графика» (НС за 14.07.92) интересно многообразным взглядом на выбор одного из трех видов письменности: арабской, латинской и славянской (кириллицы).

Графика: АРАБСКАЯ ИЛИ ЛАТИНСКАЯ?

Главным аргументом сторонников арабской графики является продолжительность ее существования в прошлом (13 веков) и, как следствие, богатство исторического наследия по культуре, искусству и литературе. Сторонники латинской графики видят ее достоинство в облегчении

приобретения к достижениям мировой цивилизации, а сторонники кириллицы — в отсутствии всяких причин отказа от нее. Таким образом, получается, что арабская графика связывает нас с прошлым, кириллица — с настоящим, а латинская — с будущим.

ва и литературы. Поэтому здесь вернее будет говорить не о возврате, а о начале с нуля. А что касается наших памятников на арабском, то большая их часть описана, переведена и познана нами на кириллице (например, научные труды археолога Пугачевой, книги писателя Бородин и др.) и лати-

ниче (труды путешественников Марко Поло, Вэмбери и др.). Любителям же изучения исторических памятников на языке оригинала никто не мешает. Что касается кириллицы, то она незначительно отличается от латиницы, и здесь переход на последний не грозит падением грамотности народа.

О. ДЖУРАБАЕВ.

# СУДЬБА РЕСПУБЛИКИ—В РУКАХ КАЖДОГО ИЗ НАС

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

строение, электронная промышленность, энергетическая база, развитая банковская система и многое, многое другое.

Объективные предпосылки и запас природных ресурсов для этого, к счастью, есть, дело лишь во времени и продуманности их реализации. Сегодня, например, все чаще и настойчивее поднимается вопрос о введении в Узбекистане собственной валюты. Споры нет, суверенное государство должно иметь национальную валюту, и рано или поздно республика к ней придет. Но что даст Узбекистану, задействованному в широкой рублевой зоне, где деньги из дня в день теряют ценность и используются скорее как талоны, немедленное введение собственной денежной единицы? Да ничего, кроме дополнительных сложностей во взаимоотношениях с зарубежными партнерами и хлопот с печатанием купюр.

Завершая ответ на первый вопрос, вернусь к тому, с чего начал. Объявив свой политический суверенитет, Узбекистан еще только начинает долгий и трудный путь к суверенитету экономическому. На этом пути нас ждет немало испытаний. Терпение и труд — вот что требуется сегодня от всех нас, желающих жить в экономически развитом, суверенном Узбекистане.

2. Мы всегда искренне любили свое Отечество, но, заперевшие лозунгом о том, что народ — хозяин страны, на самом деле были лишены ответной любви и уважения. Если и были нужны для чего-то — так это для того, чтобы содержать правящую верхушку, которая по настоящему никогда не считалась с нашим мнением.

Не возмущая на себя смелость утверждать, что все это в прошлом, но изменилось многое. Мы начинаем понимать, что степень патриотизма граждан находится в прямой зависимости от тех условий, которые государство создает для самореализации каждой личности, для использования на общее благо ее способностей и талантов, которые должны быть по достоинству вознаграждены.

И это справедливо, но далеко не так просто, как может показаться на первый взгляд. Один знакомый ученый сказал мне недавно с горечью: «Страна, где води-

тель автобуса получает зарплату больше, чем профессор университета, обречена на вымирание».

Я смог возразить ему только одним: такое явление — дело временное. Переоценка ценностей, в результате которой умственный труд получит достойное вознаграждение, неизбежна — это тоже дело времени.

Не следует, однако, забывать, что любая работа государства о своих гражданах имеет допустимые пределы. Переход на нормальные экономические отношения, когда каждый будет трудиться не только для всех, но и для себя, сопряжен с ощутимым понижением удельного веса общественных фондов потребления.

Вот и придется каждому из нас, прежде чем начать собственное дело, требующее определенных вложений, поступить на учебу, которая, хотим мы того или нет, неизбежно станет платной; прежде чем увеличить семью, которую нужно кормить, придется задавать себе один вопрос: а смогу ли я — именно я, а не кто-то вместо меня — окупить те финансовые трудности, которые возникнут?

Понятия патриотизма, гордости за свое Отечество в каждом человеке неразрывно связаны с традициями и культурой, с историческим и духовным наследием народа, к которому этот человек принадлежит. Узбекский народ может обоснованно гордиться своей культурой. Несмотря на жестокие деформации за годы большевизма, она остается одной из самых богатых и духовно насыщенных.

Но вот что важно: прошлое, каким бы славным оно ни было, не стоит идеализировать, делать из него некий культ. Призывая вернуться назад, к прошлому, противостоит естественный: народ, желающий достичь подлинного прогресса, должен устремлять свой взор в будущее.

Самый простой пример: большинство из нас, идя на работу, надевают не традиционный чапан, в котором ходили наши предки, а обычный английский костюм — пиджак и брюки. И все не потому, что не чтут национальных традиций: просто в этой одежде сподручнее, удобнее работать.

Так стоит ли отказываться от таких преимуществ из-за боязни быть обвиненным в отходе от неизвестно кем установленных догм? В этой связи мне хотелось

бы поделиться своими мыслями о взаимоотношениях узбеков с культурой народа, с которым они, в силу исторических обстоятельств, соотносились особенно тесно. Речь, как вы понимаете, идет о русском народе и его культуре. Диктат далекой Москвы, возведение русского языка на территории Узбекистана в ранг практически государственного, пресловутый культ «старшего брата» — все это было в самом недалеком прошлом.

Но винить в этом нужно не русских и не узбеков, а тот режим, который тогда господствовал и, кстати сказать, не жаловал ни тех, ни других. Выразе ли мы, узбеки, взыскать эту вину и искать «кнозлов отлучения» в тех русских людях, которые все эти годы трудились рядом с нами на благо нашего края? Живя долгое время в Москве, часто бывая в других российских городах, я практически ни разу не столкнулся с проявлением национальной нетерпимости и вижу в этом проявление высокой национальной культуры русского народа. Глубоко уверен, что культура моих соотечественников в этом вопросе, несмотря на националистические выпады отдельных псевдопатриотов, ничуть не ниже.

А чего стоят призывы самых «горячих голов» напрочь отказаться от русского языка, которым большинство узбеков владеет сегодня свободно? Узбекский язык утвердился сегодня в ранге государственного, и это справедливо: тем самым устранен еще один многолетний перекосяк. Но вряд ли кто-то станет отрицать, что именно знание русского языка дает нам сегодня возможность свободного доступа к вершинам не только российской, но и мировой культуры. Иное дело, что этим не стоит ограничиваться — каждый из нас неизмеримо обогатится, изучив наряду с русским и английский языки, и любой другой иностранный язык. Лично я горжусь тем, что могу свободно изъясняться на нескольких европейских и восточных языках.

Нет необходимости пояснять, что все средства будут использованы исключительно на развитие экономики нашей республики. В частности, самые серьезные и долгие усилия должны быть направлены на создание и развитие государственной структуры, на создание не исламского, а светского государства, открытого для передовых достижений мировой цивилизации и культуры.

И это не значит, что религия в данном случае ущемлена, напротив, она обретает возможность сосредоточить силы на выполнении своей главной, предначертанной олимпийскими функциями — приобщать душу человека к высшему, божественному началу.

К сожалению, за годы большевистской власти, приучившей нас писать название ее единственной партии с заглавной буквы, а имя Бога — со строчной, все это было изрядно забыто и потоптано. И сегодня для нас, переживших массовое поругание этой неотъемлемой части нашего культурного наследия, становится делом чести и совести не допустить, чтобы наши дети и внуки повторили подобное кощунство.

3. Все мои дела и замыслы неразрывно связаны с деятельностью Народной академии культуры и общечеловеческих ценностей — организации, которую я возглавляю. Поэтому остановлюсь на наших конкретных делах, подтверждающих, что высказанные выше суждения — не пустые слова, а целенаправленная программа, подкрепляемая практическими акциями.

Народная академия — международная неправительственная организация, действующая как на территории СНГ, так и за ее пределами. Штаб-квартира расположена в Москве, а подразделения, которых на сегодня более 50, функционируют в самых разных уголках Содружества — от Владивостока до Киева. Академия имеет свои представительства во многих странах дальнего зарубежья — в США, Англии, Франции, Германии, Турции, Ливане и других.

С Узбекистаном у Народной академии особые связи и отношения, тут работают более трети наших структурных подразделений, многие сотрудники академии, включая весь руководящий состав, — уроженцы республики.

В сфере экономики у Народной академии есть определенные наработки и замыслы, которые мы с помощью правительства республики уже начали претворять в жизнь. Для этих целей академия основала в Узбекистане свой собственный коммерческий Академбанк с начальным уставным капиталом в 100 миллионов рублей. До конца года мы намерены довести эту цифру до 1 миллиарда в рублях и 20 миллионов в долларах США.

Посильное содействие развитию культуры и искусства в Узбекистане — то дело, которым наши сотрудники занимаются с особым энтузиазмом.

в фармакологию, строительство.

Свой вклад в общее дело вносят многочисленные производственные структуры академии, действующие в Узбекистане, — промышленные, аграрные, строительные, перерабатывающие.

Стремимся по возможности расширить сферу коммерции и услуг: открываем торговые дома и магазины, предприятия обслуживания и общественного питания, транспортные службы — авиационные, железнодорожные, автомобильные.

Стремимся помочь своим соотечественникам найти нравственную опору, в том числе правильный и самостоятельный путь к Богу, наша организация массовыми тиражами издает религиозно-просветительскую литературу.

Уже завершена работа над двухтомным арабо-русским вариантом Корана, вышедший в свет Библия, буддийский календарь, научно-популярные работы по исламу и другим религиям.

В Бухарской области продолжается строительство мусульманского культурно-религиозного центра, на возведение которого уже перечислено более 50 миллионов рублей.

Значительные средства выделены на реставрацию памятников религиозной архитектуры, на отправку паломников в Саудовскую Аравию для совершения хаджа и умры.

Совместно с Духовным управлением мусульман Мавараннахра наши религиоведы разрабатывают программу, целью которой — предохранить ислам от любых проявлений фанатизма, защитить от политического влияния и изменения в политических целях.

Наконец, уже начаты работы по подготовке международного исламо-христианского диалога с участием ведущих богословов, ученых, общественных и политических деятелей, идею проведения которого поддерживают руководители не только Узбекистана и России, но и многих зарубежных государств, где исповедуются эти религии.

Академия совместно с Министерством народного образования Узбекистана объявила конкурс по созданию новых школьных учебников по основным общественным дисциплинам, включая историю и основы религий. Кроме того, мы планируем массовый выпуск книг для детей и взрослых, с помощью которых и те и другие смогут освоить навыки староузбекской письменности.

мом и вниманием. Весной этого года совместно с Союзом театральные деятели Узбекистана провели в Ташкенте фестиваль театральных коллективов Средней Азии и Казахстана, приуроченный к празднованию Науруза. Опыт оказался удачным, и мы намерены повторить его, но уже на новом, международном уровне, с приглашением лучших театральных групп как ближнего, так и дальнего зарубежья.

С радостью откликнулись на призыв помочь в возрождении традиционного Ташкентского международного кинофестиваля стран Азии, Африки и Латинской Америки, взяв на себя его полное финансирование. Как известно, этот форум, одиннадцатый по счету, состоится уже в октябре и обещает стать настоящим праздником для всей республики.

Значительные средства перечислены в фонд Тамары Ханум, с тем расчетом, что основная их часть пойдет на обновление экспозиции музея всемирно известной артистки.

1994 год для всех нас — год особый, отмеченный сразу двумя примечательными датами — юбилеями выдающегося средневекового ученого Улугбека и великого восточного поэта Фирдоуси. Проведение юбилейных торжеств потребует не одного десятка миллионов рублей, и мы готовы их выделить, о чем уже достигнута соответствующая договоренность с руководством республики.

Стараясь не забывать и о журналистах, музыкантах, художниках, спортсменах. Выступили в качестве соучредителей республиканской газеты и двух журналов, которые, как и многие другие издания, нуждаются сегодня в финансовой поддержке.

Провели представительные выставки узбекских художников в Москве и Ташкенте.

Премии автотранспортными средствами членам шахматной дружины Узбекистана, столь успешно выступившей на Всемирной шахматной олимпиаде.

Думаем наградить призами академики и олимпийцы — героев Барселоны. А наши подопечные — камерно-симфонический оркестр «Академия культуры», возглавляемый народным артистом Исмаилом Джалиловым, по праву считается одним из ведущих в республике.

Я уже говорил, что ни на минуту не забываю о том, откуда я родом и какой народ меня вскормил и воспитал. И, как любой узбек, мечтаю о дне, когда мой родной край и все его жители обретут столь желанное благополучие, спокойствие, изобилие, счастье. Верю, придет время, когда добрая молва о моей Родине пронесется по всему земному шару.



## На стадионах жарко

В тринадцатый раз прошел мемориальный турнир «Пахтакор-79». Эти соревнования стали сегодня заметным явлением спортивной жизни республики. В них принимают участие лучшие футбольные клубы Узбекистана. И «не отбавят номер» — каждый матч проходит в острой, напряженной борьбе.

В групповых турнирах, которые проходили еще весной, полуфиналисты были определены лишь после того, как состоялся матч последнего тура. А в полуфинале не повезло пахтакорцам. В финал на этот раз вышли «Навохор» и «Касансайца». В решающей встрече обе команды сражались изво всех сил. Удача улыбнулась более опытным наманганцам.

В середине первого тайма быстрый Рустам Забаров получил превосходную передачу «на выход» и, оторвавшись от защитников, открыл счет — 1:0. После перерыва касансайцы увеличили обороты, казалось, им удастся сравнять счет. Но футболистам «Навохора» удалось быстрая контратака. Реактивный Забаров мгновенно набрал скорость, остался один на один с вратарем «Касансайца» Семеновым и забил второй гол. Через десять минут Якубову удалось отыграть один мяч. С таким счетом — 2:1 — матч закончился. Призовую сумму — 9,5 тысяч рублей — участники финала передали семьям погибших пахтакорцев.

Итак, вспомним всех поименно: Равиль Агашев, Михаил Ан, Алим Аширов, Сирижиддин Базаров, Константин Бананов, Юрий Загуменов, Шухрат Ишбутаев, Александр Корчевов, Николай Куликов, Владимир Макаров, Сергей Покартилов, Идид Тагетдинов, Мансур Талипханов, Владимир Федоров, Владимир Чумаков, Виктор Чуркин...

Время не властно над памятью. Сочувствие, сопричастность многих тысяч людей помогли пережить горе семьям погибших футболистов.

Итак, XIII мемориальный турнир команды «Пахтакор» завершён. Возможно, в следующем году он станет международным.

Вот результаты остальных матчей 20-го тура: «Сурхан» — «Чирчик» — 1:3; «Мароканд» — «Арал» — 2:0; «Касансайца» — «Шахрихон» — 1:0. Старт второго круга обещает острую борьбу.

**Н. КАХХАРОВ.**  
НА СНИМКЕ: фрагмент игры «Навохора» и «Касансайца».

Фото Д. МИХАЙЛОВА.

Между тем в высшей лиге состоялся матч 20-го тура. Футболисты «Нефтчи» выдержали мощный прессинг «Темирчулчи». Кокандцы при яростной поддержке болельщиков, заполнивших до отказа трибуны, атаковали почти весь матч. Но хорошо организованная оборона «Нефтчи» так и не позволила хозяевам забить хотя бы один гол — 0:0.

Пахтакорцы разгромили в Алмадыне местный «Кимегар» — 9:2 — и догнали ферганцев. У лидеров по 28 очков.

На два очка меньше у «Нураффона». Футболисты из Бухары в этом туре взяли верх над «Трактором» — 2:1. «Согдиана» свой «домашний» матч с ФКА «Пахтакором-79» (2:1) проводила на чужом стадионе — в Янгйоле. Почему не в Джизаке?

Дисциплинарный комитет Федерации футбола отстранил стадион этого города на 20 тысяч рублей и дисквалифицировал до тех пор, пока городские власти не гарантируют порядок во время матчей. Необходимо возвести предохранительную сетку, отделяющую трибуны от игрового поля.

Эти меры предприняты в связи с беспорядками, которые произошли во время матча «Согдиана» — «Пахтакор». Когда до конца встречи оставалось 15 минут, арбитр вынес предписание дисквалифицировать участника финала передали семьям погибших пахтакорцев.

Итак, вспомним всех поименно: Равиль Агашев, Михаил Ан, Алим Аширов, Сирижиддин Базаров, Константин Бананов, Юрий Загуменов, Шухрат Ишбутаев, Александр Корчевов, Николай Куликов, Владимир Макаров, Сергей Покартилов, Идид Тагетдинов, Мансур Талипханов, Владимир Федоров, Владимир Чумаков, Виктор Чуркин...

Вот результаты остальных матчей 20-го тура: «Сурхан» — «Чирчик» — 1:3; «Мароканд» — «Арал» — 2:0; «Касансайца» — «Шахрихон» — 1:0. Старт второго круга обещает острую борьбу.

**Н. КАХХАРОВ.**  
НА СНИМКЕ: фрагмент игры «Навохора» и «Касансайца».

Фото Д. МИХАЙЛОВА.

## Летопись Узбекистана

### ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

- ...первые кубометры бухарского газа по газопроводу Бухара — Урал пришли в Магнитогорск 4 ноября 1963 года, а 25 ноября — в Челябинск.
- ...первый Республиканский конкурс музыкантов-исполнителей на узбекских народных инструментах и балле состоялся в Ташкенте в феврале 1971 года. Из 75 его участников 26 стали лауреатами конкурса.
- ...первое в Узбекистане морское парад был проведен на Ташкентском море 26 июня 1964 года.
- ...первая технологическая линия вступила в строй на Навоийском химическом комбинате 9 марта 1965 года. Получены первые тонны аммиака.

...первые в Узбекистане, в поселке Ритшак Ферганской области, 29 сентября 1974 года состоялся выездной пленум секции народного искусства Союза художников СССР. Он был посвящен вопросам дальнейшего развития народной керамики в Средней Азии. К этому пленуму в Ритшане была подготовлена выставка керамических работ народных мастеров Узбекистана.

...первый религиозный журнал в Узбекистане под названием «Мусульмане Средней Азии» начал выходить в Ташкенте в 1968 году на узбекском, арабском, английском, французском, фарси и дари языках.

...первый в Средней Азии Институт кибернетики создан в Ташкенте в июне 1966 года на базе Вычислительного центра АН Узбекистана.

...первый специальный выставочный павильон в Узбекистане открылся в Ташкенте 3 ноября 1964 года демонстрацией художественной выставки, на которой было представлено более тысячи работ художников, скульпторов, мастеров прикладного искусства республики.

...первооткрывателями всемирно известной палеологической пещеры Теник-Таш в Байсувских горах, в которой археолог А. П. Окладников раскопал в 1939 году скелет неандертальского ребенка, являются супруги Ломаевы — Иван Федорович и Екатерина Сергеевна. Ими была также разрыта в Сурхандарьинской области на восточном склоне горного хребта Кугитангута наскальная живопись Зараут-сай — уникальный, единственный памятник первобытного изобразительного искусства в Советском Союзе. Открытая Ломаевыми картинная галерея первобытного человека в 1939 году получила мировую известность и мировое историко-культурное и искусствоведческое значение.

...торжественное открытие Выставки достижений народного хозяйства Узбекистана состоялось в Ташкенте в парке Победы 19 ноября 1964 года.

...первый праздник узбекской литературы и искусства (Неделя) проходил в Армении 24 — 30 октября 1962 года.

Собрал и составил В. ТЮРИКОВ.

## МЕСТНОЕ «ТВОРЧЕСТВО»

В редакции газеты «Народное слово» обратилась группа учителей Учкурганского района Наманганской области. Авторы письма живут на территории Рамзавада станции Кугай и, естественно, до последнего времени считали себя жителями Узбекистана — многонационального независимого государства. Обратились в редакцию десять учителей, имеющих педагогический стаж от 15 до 40 лет и проживающих в своих квартирах по 15—30 лет. Они совершенно несправедливо лишены, что указом Президента Узбекистана учителям школ предоставлено право безвозмездно

получить в личную собственность как государственные, так и ведомственные квартиры, в которых они проживают. Далее они же достаточно точно цитируют строки указа о том, что у предприятий и организаций, передающих учителям дома и квартиры ведомственного жилого фонда, уменьшаются на стоимость жилья основные средства и уставный фонд, что производится безвозмездная передача домов и квартир, а льготы по оплате квартир и коммунальных услуг предоставляются на равных условиях как учителям, являющимся основными квартиросъемщи-

ками, так и тем педагогам, которые являются членами семей квартиросъемщиков. Однако президентскому указу скоро исполнится два года, а учителя со станции Кугай все пользуются своим правом так и не могут. Не помогли их обращения к хокиму Таджикибаеву, в районе, к директору Рамзавада Кучкарову, председателю профкома этого завода. Единственным конкретным ответом был такой, пишут авторы письма: «вам квартиры не положены, — заявил директор Кучкаров, — можете писать куда угодно, квартиры в вам не даю». И не дает. Потому что положеными для учителей Узбекистана льготами учителя со станции Кугай не пользуются, как и раньше, полностью платят за отопление, свет, газ, воду и прочие коммунальные услуги. Мы обратились в Министерство народного образования республики за двумя уточнениями: так ли все написано в указе, как изложили авторы письма. Начальник подотдела МНО Т. К. Ланина подтвердила, что авторы письма документ цитируют точно, без искажений. И второй вопрос касался того, нет ли каких оговорок в президентском указе относительно территории Рамзавада станции Кугай Учкурганского района Наманганской области... Как ни старалась Т. К. Ланина найти исключения, касающиеся данной территории, обнаружить это ей не удалось. Нам остается сделать одно предположение, что на станции Кугай указ, принятый Президентом Узбекистана, не действует. Может быть, хокимият Учкурганского района Наманганской области поможет нам разъяснить сложившуюся ситуацию?

О правах В. Н. Кирпичевой, М. И. Чижовой, Л. И. Соловьевой, А. П. Бутинева, Э. Ю. Абдулиной, Н. М. Камаловой, З. В. Пановой, Г. Бурашевой, А. Г. Эмириды по их просьбе ходатайствует Л. ИЛЬИНА.

## «АМУ ТАНГИ» — НОВАЯ ГАЗЕТА

В Нукусе вышел в свет первый номер новой газеты на узбекском языке «Аму танги» («Заря Амударьи»). Ее стартовый тираж составил три тысячи экземпляров, а выходит издание будет два раза в месяц. Печатается газета на городском полиграфкомбинате.

«Аму танги» — газета общественно-политическая. В первом номере редакционный коллектив предложил читателям широкий спектр экономической, социальной и культурной информации о жизни приаральской республики.

(Узинформ).

**Смотрите сегодня вечером**

**ПЯТНИЦА, 14 АВГУСТА**

УзТВ I  
18.50 Мультфильм, 19.00 «Узбекистон» (рус.), 19.20 Коммерческий вестник, 19.25 «На пути к правовому государству», 19.55 «Память», Народный артист Узбекистана Вахобжон Фаёзов, 20.30 «Узбекистон».

**ОРБИТА IV КАНАЛ «ОСТАНКИНО»**

18.20 «В.Нева» «Что с нами?», 18.40 Мультфильм, 18.50 «Получи чудеса», 19.45 Спортивная ночь, малыми 20.00 Новости, 20.25 Премьера телевизионного четверсерийного художественного фильма «Желание петь», 4-я серия, 21.40 Народные мелодии, 21.55 ВИД представляет: «Матадор», 23.00 Новости, 23.35 «Отдыхай», 23.50 «Хит-конвейер».

**УзТВ II**  
18.05 ПОКАЗЫВАЕТ ВИШЕНК.

**«ДУБЛЬ IV» КАНАЛ «РОССИЯ»**

17.00 ТУРЦЕНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

21.20 Премьеры телевизионного многосерийного фильма «США—СССР: большая игра», Фильм 4-й, — начало отпели, 22.20 Кинозал «К-2»: «Жена ушла», Художественный фильм, 23.50 Парламентский вестник.

**КАЗАХСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ**

18.00 «Знакомое лицо», 18.35 Домбровский Керейбай Кусайынов, 18.45 Могу рассказать сказку, 18.55 Реклама, 19.00 «Казакстан», 19.40 Программа, 19.45 «Урожай-92», 20.05 «Термен», Силлабек Жанатов, 20.20 Молодежная студия «Ар», 21.20 «Два создала», 21.40 «Рис-22», Художественный фильм, 2-я серия.

**НАРОДНОЕ СЛОВО**  
**ХАЛҚ СЎЗИ**

Учредители: Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинет министров при Президенте Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ.  
РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:  
Хабидулла АЛИМЖАНОВ (первый заместитель главного редактора), Карим БАХРИЕВ, Эсиргап БОЛИЕВ (ответственный секретарь газеты «Халқ сўзи»), Самхадор ГУЛЯМОВ, Пиринур НАДЫРОВ, Савадхон МУХИТДИНОВ, Захид НОРМУХАМЕДОВ, Лев ПАК (заместитель главного редактора газеты «Народное слово»), Абдукарим РАХИМБЕРДИЕВ (заместитель главного редактора газеты «Халқ сўзи»), Кулхадит РИЗАЕВ, Эркин САМАНДАР, Азиз СУЮН, Александр ТЮРИКОВ (заместитель главного редактора газеты «Народное слово»), Мухтарам УЛУГОВА (заместитель главного редактора газеты «Халқ сўзи»), Александр УЛИЧИН (ответственный секретарь газеты «Народное слово»), Рамил ФАХРАДИ, Шавкат ЯХЬЯЕВ.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, Ленинградская, 19.  
Телефоны: для справок 32-09-67, отдел рекламы 32-09-25

Издательско-полиграфический концерн «Шарк» Республики Узбекистан. Закад № Г-299. Индекс 64610. Тираж 5.529. Время подписания в печать по графику в 21.00. Подписано в 20.30. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10